

Unclassified

ENV/EPOC/EAP/A(2008)1



Organisation de Coopération et de Développement Economiques  
Organisation for Economic Co-operation and Development

English - Or. English

ENVIRONMENT DIRECTORATE  
ENVIRONMENT POLICY COMMITTEE  
TASK FORCE FOR THE IMPLEMENTATION OF THE ENVIRONMENTAL ACTION  
PROGRAMME FOR CENTRAL AND EASTERN EUROPE, CAUCASUS AND CENTRAL ASIA

ENV/EPOC/EAP/A(2008)1  
Unclassified

**DRAFT ANNOTATED AGENDA**

**ПРОЕКТ ПОВЕСТКИ ДНЯ С ПОЯСНЕНИЯМИ**

**Ежегодное совещание СРГ ПДООС**

**7-8 февраля 2008 г., Париж**

*Для принятия.*

Азиза Насырова, Секретариат СРГ ПДООС/ОЭСР, [aziza.nasirova@oecd.org](mailto:aziza.nasirova@oecd.org)

English - Or. English

Document complet disponible sur OLIS dans son format d'origine  
Complete document available on OLIS in its original format

**Ежегодное совещание СРГ ПДООС**  
**7 - 8 февраля 2008 г., Париж**  
**Конференц-центр ОЭСР, зал СС13**  
**Начало работы: 7 февраля, 18:00**

**Проект повестки дня**

1.	Вступительное слово и некоторые замечания относительно предстоящего избрания со-председателей СРГ ПДООС и членов Бюро СРГ ПДООС, после чего в Штаб-квартире ОЭСР состоится <u>коктейль-прием</u> для участников совещания (холл штаб-квартиры ОЭСР - Château)	
2.	Консультации членов СРГ ПДООС относительно избрания со-председателей и членов Бюро	
3.	Избрание со-председателей и членов Бюро СРГ ПДООС	
4.	Утверждение предложенной повестки дня	ENV/EPOC/EAP/A(2008)1
5.	Белградская конференция министров «Окружающая среда для Европы»: основные результаты и последующие мероприятия	Устный доклад
6.	Рабочая программа и бюджет СРГ ПДООС на 2008-2011 гг.	ENV/EPOC/EAP(2008)1
7.	Заседание КПП: информация о деятельности КПП со времени проведения Белградской конференции министров и взаимодействию с СРГ ПДООС	Устный доклад
8.	Принятие решения относительно времени и места проведения следующего совещания СРГ ПДООС	
9.	Обсуждение прочих вопросов, комментарии участников	

**ПОЯСНЕНИЯ К ПОВЕСТКЕ ДНЯ**

<i>7 февраля, четверг, 18:00 - 20:30, холл штаб-квартиры ОЭСР - Château</i>		
<b>1.</b>	<b>18:00 – 20:30</b>	<b>Вступительное слово и некоторые замечания относительно предстоящего избрания со-председателей и членов Бюро СРГ ПДООС</b>
		<p>В отсутствие избранных со-председателей Брендан Гиллеспи, представляющий Секретариат СРГ ПДООС, откроет совещание и поприветствует его участников. Поскольку это будет первое совещание СРГ ПДООС после проведения Белградской конференции министров «Окружающая среда для Европы», первым пунктом повестки дня является избрание со-председателей и членов Бюро СРГ ПДООС. Г-н Гиллеспи расскажет о критериях и процедуре избрания со-председателей и Бюро.</p> <p>Затем для участников совещания состоится коктейль-прием.</p>
<i>8 февраля, пятница, 09:00 - 17:30, Конференц-центр ОЭСР, зал СС13</i>		
<b>2.</b>	<b>09:00 – 10:00</b>	<b>Консультации членов СРГ ПДООС относительно избрания со-председателей и Бюро</b>
		<i>Делегатам предстоит провести между собой неофициальные консультации, имеющие целью выдвижение согласованных кандидатов на посты со-председателей и членов Бюро СРГ ПДООС.</i>
<b>3.</b>	<b>10:00 – 10:30</b>	<b>Избрание со-председателей и членов Бюро СРГ ПДООС</b>
		<p>В соответствии со сложившейся традицией предлагается, чтобы со-председателями СРГ ПДООС стали один представитель стран-доноров и один представитель стран ВЕКЦА. Европейская Комиссия сообщила о том, что после Белградской конференции она не намерена сопредседательствовать в СРГ ПДООС. Предлагается также избрать пять заместителей председателя от стран ВЕКЦА и пять заместителей председателя от стран-доноров. В ходе неформальной встречи членов предыдущего Бюро ими были предложены следующие <b>критерии</b>, в соответствии с которыми может производиться избрание членов нового Бюро:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Со-председатель и пять заместителей председателя со стороны стран ВЕКЦА – на эти посты предлагается избрать по два представителя от каждого из трех субрегионов.</li> <li>• Со-председатель и пять заместителей председателя со стороны стран-доноров – желательно, чтобы ими были представители стран, оказывающих СРГ ПДООС существенную финансовую поддержку, а также тех стран, которые выражают желание активно участвовать в обмене опытом, накопленном ими в течение переходного периода.</li> <li>• В обоих случаях предпочтение следует отдать лицам, активно участвующим в выполнении проектов СРГ ПДООС.</li> <li>• Считается, что со-председателем со стороны стран ВЕКЦА должен быть министр или заместитель министра; хорошее владение английским языком будет важным преимуществом.</li> </ul> <p>Ниже представлен состав предыдущего Бюро, члены которого слагают свои полномочия:</p>

		<p><u>Со-председатели</u> г-н Нурлан Исаков (Казахстан) г-жа Соледад Бланко (Европейская Комиссия)</p> <p><u>Заместители председателя</u> г-жа Рузанна Давтян (Армения) г-жа Маркета Ренеова (Чешская Республика)</p> <p>г-н Расим Саттар-заде (Азербайджан) г-жа Анн-Бритт Илинен (Финляндия)</p> <p>г-жа Н. Вавилова (Россия) / г-жа Наталия Головки (Беларусь) г-н Юрген Кайнхорст (Германия)</p> <p>г-н Абдукарим Курбанов (Таджикистан) г-н Адриаан Удемман (Нидерланды)</p> <p>г-жа Ольга Марушевская (Украина) / г-жа Виолетта Иванов (Молдова)</p> <p><i>Членам СРГ ПДООС будет предложено избрать новых со-председателей и членов Бюро СРГ ПДООС.</i></p>	
	10:30 – 11:00	<b>ПЕРЕРЫВ НА КОФЕ</b>	
4.	11:00 – 11:05	<b>Утверждение повестки дня совещания</b>	<i>ENV/EPOC/EAP/A(2008)1</i>
		<p>Вновь избранные со-председатели представят проект повестки дня совещания и сопутствующие документы.</p> <p><i>Делегатам будет предложено утвердить повестку дня.</i></p>	
5.	11:05 – 11:40	<b>Белградская конференция министров «Окружающая среда для Европы»: основные результаты и последующие мероприятия</b>	
		<p>Со-председатели предложат Секретариату представить делегатам основную информацию относительно вклада СРГ ПДООС в подготовку Белградской конференции министров, состоявшейся в октябре 2007 г., а также результатов Конференции.</p> <p>Затем со-председатели предложат представителю Секретариата ЕЭК ООН проинформировать участников совещания о результатах промежуточного обзора процесса «Окружающая среда для Европы», его приоритетах и основных этапах.</p> <p><i>Делегатам предстоит:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ <i>обсудить результаты Конференции и их значение для последующей работы СРГ ПДООС;</i></li> <li>➤ <i>принять к сведению и обсудить информацию, представленную в рамках промежуточного обзора процесса «Окружающая среда для Европы» - в том числе, с точки зрения дальнейшей деятельности СРГ ПДООС.</i></li> </ul>	
6.	11:40 – 13:00	<b>Рабочая программа и бюджет СРГ ПДООС на 2008-2011 гг.</b>	<i>ENV/EPOC/EAP(2008)1</i>
		<p>Проект рабочей программы СРГ ПДООС на 2008 г. был подготовлен Секретариатом ОЭСР и исполнительными директорами Региональных экологических центров ВЕКЦА под руководством Бюро на заседании Бюро, состоявшемся 14 декабря 2007 г. Проект программы включает мероприятия по двум приоритетным направлениям: (а) реформирование водного сектора и (б) реформирование природоохранной политики.</p>	

		<p>Подготовка проекта основывалась на результатах дискуссий, состоявшихся в ходе Белградской конференции министров, а также письменных замечаниях и предложениях, представленных членами СРГ ПДООС.</p> <p><i>Делегатам предстоит обсудить предложенную рабочую программу на 2008 г., при необходимости внести в нее изменения или дополнения и затем утвердить рабочую программу. Кроме того, делегаты должны будут указать свои приоритеты на тот случай, если потребности в финансировании не будут удовлетворены в полной мере.</i></p>
	<b>13:00 – 15:00</b>	<b>ПЕРЕРЫВ НА ОБЕД</b>
<b>6.</b>	<b>15:00 – 16:00</b>	<p>Рабочая программа и бюджет СРГ ПДООС на <i>ENV/EPOC/EAP(2008)1</i> 2008-2011 гг. (продолжение работы)</p>
		<p>(i) <b>Роль ОЭСР и Региональных экологических центров ВЕКЦА</b></p> <p><i>Членам СРГ ПДООС предстоит обсудить роль, функции и методы работы Секретариата ОЭСР и РЭЦ ВЕКЦА в том, что касается выполнения мероприятий СРГ ПДООС в 2008 г.</i></p> <p>(ii) <b>Финансовая ситуация в 2008 г.</b></p> <p>Секретариат СРГ ПДООС ОЭСР и Региональные экологические центры ВЕКЦА представят свои потребности в финансировании для выполнения мероприятий СРГ ПДООС в 2008 г.</p> <p><i>Членам СРГ ПДООС предстоит обсудить возможности обеспечения финансовых ресурсов, необходимых для беспрепятственного выполнения согласованных мероприятий СРГ ПДООС в 2008 г.</i></p>
	<b>16:00 – 16:20</b>	<b>ПЕРЕРЫВ НА КОФЕ</b>
<b>7.</b>	<b>16:20 – 17:00</b>	<p><b>Заседание Комитета по подготовке проектов (КПП): информация о деятельности КПП со времени проведения Белградской конференции министров и взаимодействии с СРГ ПДООС</b></p>
		<p>Г-н Крейг Дэвис, представляющий Секретариат КПП, проинформирует делегатов о результатах Белградской конференции министров, имеющих значение для деятельности КПП, а также о ходе выполнения мероприятий КПП после Конференции и взаимодействии КПП с СРГ ПДООС.</p> <p><i>Члены СРГ ПДООС примут представленную информацию к сведению и будут иметь возможность задать вопросы.</i></p>
<b>8.</b>	<b>17:00 – 17:20</b>	<b>Время и место проведения следующего совещания СРГ ПДООС</b>
		<p>Следующее совещание СРГ ПДООС предлагается провести в октябре или ноябре 2008 г. – это позволит вернуться к традиционной практике проведения совещаний в конце года (оптимальной с точки зрения планирования деятельности и привлечения финансовых ресурсов). Необходимо будет принять решение о месте проведения совещания.</p>

		<i>Членам СРГ ПДООС предстоит согласовать время и место проведения следующего совещания.</i>
<b>9.</b>	<b>17:20 – 17:30</b>	<b>Обсуждение прочих вопросов, комментарии участников</b>
		<p><i>Данный пункт повестки дня предназначен для того, чтобы делегаты могли поднять и обсудить любые другие вопросы.</i></p> <p><i>Для оценки уровня и эффективности совещания Секретариат СРГ ПДООС предложит делегатам заполнить анкету, специально подготовленную для этого; ее нужно будет сдать к концу совещания.</i></p>

**ЕЖЕГОДНОЕ СОВЕЩАНИЕ СРГ ПДООС**  
**8 февраля 2008 г., Париж**

**Перечень основных документов**

<i>№.</i>	<i>НАЗВАНИЕ ДОКУМЕНТА</i>	<i>НОМЕР ДОКУМЕНТА</i>	<i>ЯЗЫКИ</i>	
			<i>Англ.</i>	<i>Рус.</i>
4.	Проект повестки дня, с пояснениями	ENV/EPOC/EAP/A(2008)1	x	x
6.	Проект рабочей программы и бюджета СРГ ПДООС на 2008 г.	ENV/EPOC/EAP(2008)1	x	x

**Перечень информационных документов**

<i>НАЗВАНИЕ ДОКУМЕНТА</i>	<i>НОМЕР ДОКУМЕНТА</i>	<i>ЯЗЫКИ</i>	
		<i>Англ.</i>	<i>Рус.</i>
Декларация министров, принятая на Белградской конференции		x	x
Итоговый протокол заседания Бюро СРГ ПДООС		x	x